

434/BMT- T 型塊安裝

434/BMT- Installation of T-slot

434/BMT 更換 T 型塊需移除齒輪頭,請先依齒輪頭拆卸步驟再做以下動作。 For 434/BMT type, it is required to remove the gearhead first before replacement of T-slots. Please follow the procedures of disassembly of gearhead before you do the following steps.

 菌輪頭拆除後,請在一號刀位將刀盤 21 顆固定螺絲取下,使用膠槌敲擊刀 盤背面取下刀盤。(拆卸刀盤請使用吊具固定刀盤,以免人員受傷)
After removing the gearhead, please remove fixing screws * 21pcs on the too disc at T1 station. Use a plastic hammer to tap the rear side of the too disc to remove it. (When disassembling the tool disc, please use hooks and lift it up with a crane to prevent any injury).



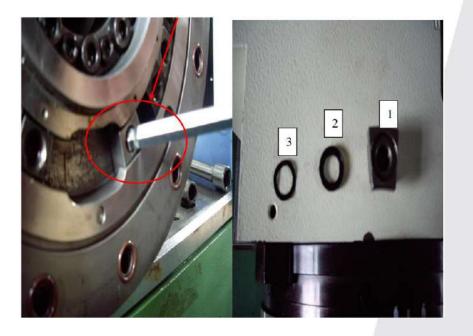






 434/BMT 款的 T 型塊不是鎖定位珠固定,是用 T 型塊(圖 1)加隔環(圖 2) 跟波形墊片(圖 3),故如需拆下檢查,請使用一根六角板手頂住 T 型塊螺絲 孔後往下壓即可取出檢查。

T-slots are not fixed by the positioning bead for 434/BMT type turret. T-slots are fastened by T-slot (see below pic 1) + a spacer ring (see below pic 2) and a wavy spacer (see below pic 3), so if you need to remove T-slots for inspection, please use a hex wrench to press down the screw hole of T-slot, then T-slot may be taken out for inspection

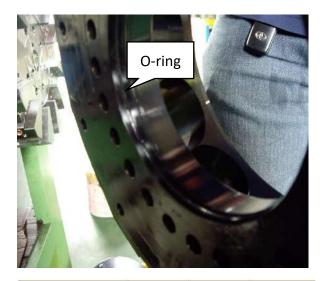






 装回刀盤需注意,刀盤跟三片齒結合的孔,有一條 O-RING,故裝回刀盤必 定要平均鎖回,否則此條 O-RING 很容易斷裂損毀,裝好刀盤後將 21 顆螺 絲鎖回並上妥扭力。

Please pay attention to the replacement of the tool disc. There is an O-RING in the hole where the tool disc is coupled with the 3-pieces couplings. Therefore, the tool disc must be mounted evenly, otherwise, this O-RING is easy to break and damage. After installing the tool disc, fasten and tighten all 21 screws.



<mark>螺絲 screw</mark> ⊖	<mark>M8</mark> ₽	M10∉	M12∉
扭力 torque≅	39Nm↩	77Nm⇔	135Nm«
數量 quantity↩	15∉⊐	21↩	19∉⊐

